SOMMAIRE

1. PRÉSENTATION 2
2. FRAIS POUR LES ORGANISMES DE CERTIFICATION 2
2.1 Coûts de l'Autorisation Initiale 2
2.2 Coûts de l'évaluation de Supervision 2
2.3 Frais de Participation Annuels 3
3. DISPOSITIONS GÉNÉRALES CONCERNANT LES PAIEMENTS 3
4. Annexe : Coordonnées bancaires de SPP Global 4

1. PRÉSENTATION

1.1 Ce document spécifie les régulations et les frais du Symbole des Producteurs Paysans en ce qui concerne les coûts impliqués dans l'Agrément des Organismes de Certification et dans leur participation au Système du Symbole des Producteurs Paysans.

1.2 Il ne s'applique qu'aux Organismes de Certification agrées ou à être agrées par SPP Global, Símbolo de Pequeños Productores Global, Asociación Civil.

1.3 Cette réglementation est approuvée par le Conseil d'Administration de SPP Global, Símbolo de Pequeños Productores Global, Asociación Civil, et est sujette à des modifications.

1.4 La Procédure d'Autorisation des Organismes de Certification contient toutes les informations nécessaires pour comprendre le fonctionnement du processus d'autorisation des Organismes de Certification du Symbole des Producteurs Paysans, les termes et définitions utilisés, les délais de paiement, les conditions préalables à remplir, ainsi que les droits et obligations acquis au moment d'effectuer un paiement.

1.5 La langue officielle de ce document est l'Espagnol, pour toute clarification relative à une version de ce document publié dans une autre langue, c'est la version en espagnol qui prévaudra.

2. FRAIS POUR LES ORGANISMES DE CERTIFICATION

2.1 Coûts de l'Autorisation Initiale

2.1.1 **Évaluation Complète à Distance** : Cette évaluation est effectuée la première fois que l'Organisme de Certification demande une autorisation. Le coût de l'Évaluation Complète à Distance est de 1 250[1]USD pour chacun des pays dans lesquels l'Organisme de Certification a une filiale qui opère indépendamment[2]

2.1.2 **Paiement des Frais de Participation Annuels :** Pour l'autorisation initiale, les frais s'élèvent à 1 250 USD. Pour les années suivantes, voir le tableau des frais pour les Organismes de Certification dans la sous-section 2.3

2.2 Coûts de l'évaluation de Supervision

2.2.1 **Évaluation de Base :** L'évaluation de base n'a aucun coût supplémentaire par rapport aux frais de participation annuels. Cette évaluation est effectuée chaque année et ses résultats servent à déterminer le niveau de risque[3]

2.2.2 **Évaluation Complète à Distance :** Le coût de l'Évaluation Complète à Distance est de 1 250[1] USD pour chacun des pays dans lesquels l'Organisme de Certification a une filiale opérant indépendamment et qui sont inclus dans la demande d'autorisation

2.2.3 **Évaluation Complète sur place** : Son coût dépend du plan de travail pour l'évaluation, une fois que l'évaluateur a examiné le Formulaire d'Évaluation et a obtenu les résultats. Les tarifs utilisés par SPP Global pour une évaluation Sur Place sont :

LIBELLÉ	Unité de Mesure	Coût Unitaire
Évaluation sur le Terrain	Journée de Travail	180 USD
Rapport d'Évaluation	Journée de Travail	180 USD
Résolution	Journée de Travail	180 USD
Frais des Évaluations de Contrôle	Frais	120 USD
Dépenses Opérationnelles de SPP Global (% des dépenses)	%	30%

1 Sujet à des modifications
2 Selon les caractéristiques des filiales indiquées dans la Procédure d'Autorisation des Organismes de Certification.
3 Si le risque est de niveau moyen, une Évaluation Complète à Distance est effectuée. Si le risque est d'un niveau élevé, une Évaluation Complète Sur Place est effectuée. (Voir la Procédure d'Autorisation pour les Organismes de Certification)

Les frais de déplacement (transport, logement et nourriture) de l'évaluateur doivent être ajoutés[4]

2.3 Frais de Participation Annuels

2.3.1 À partir de la deuxième année d'Autorisation, l'Organisme de Certification doit régler les frais correspondants en fonction du nombre de clients qu'il a eu au cours d'une année :

De :	À :	Tarif
No. De Clients	No. De Clients	USD
0	10	2 000
11	20	2 250
21	-	2 500

2.3.2 Les frais de participation sont payés une fois que SPP Global a soumis le Rapport d'Évaluation pour l'Évaluation de Base. L'Organisme de Certification doit effectuer le paiement sans tenir compte du fait que les éventuelles Non-conformités soient résolues ou non.

3. DISPOSITIONS GÉNÉRALES CONCERNANT LES PAIEMENTS

3.1 Tous les paiements liés à l'autorisation sont versés à SPP Global, Association Civile. Les montants des paiements mentionnés dans ce document n'incluent pas les éventuelles taxes à payer.

3.2 Les frais de virement bancaire imposés par la banque émettrice doivent être payés par le payeur.

3.3 Les paiements peuvent être effectués dans les trois devises suivantes : dollar américain, peso mexicain ou euro.

3.4 Pour les virements ou dépôts en République mexicaine, veuillez utiliser le compte en pesos mexicains.

3.5 Dans le cas des paiements par virement bancaire international, vous pouvez choisir entre le compte bancaire en dollars ou en euros.

3.6 En cas de paiement à SPP Global en euros, le montant à payer doit être l'équivalent du montant spécifié en dollars, en utilisant le taux de change international en vigueur au jour du paiement, tel que publié par la Commission Européenne (Inforeuro) à l'adresse : http://ec.europa.eu/budget/inforeuro/index.cfm?fuseaction=currency_historique&currency=201&Language=en

3.7 En cas de paiement à SPP Global en pesos mexicains, le montant à payer doit être l'équivalent du montant indiqué en dollars, en utilisant le taux de change international en vigueur au jour du paiement, tel que publié par Banco de México à l'adresse : http://www.banxico.org.mx/portal-mercado-cambiario/index.html

[4]Plusieurs évaluateurs peuvent intervenir, si nécessaire.

4. Annexe : Coordonnées bancaires de SPP Global

Nom Complet du Titulaire du Compte :	SÍMBOLO DE PEQUEÑOS PRODUCTORES GLOBAL, A.C.	
Adresse complète du titulaire du compte :	Calzada de Tlalpan #3267, Interior 304, 3er piso, Colonia Santa Úrsula Coapa, Código Postal 04650, Coyoacán, Ciudad de México, México.	
Nom Complet de la Banque :	BBVA BANCOMER	
Adresse bancaire complète :	Calzada de Tlalpan #4317, Colonia San Lorenzo Huipulco, Código Postal 14050, Tlalpan, Ciudad de México, México.	
Code SWIFT de la Banque :	BCMRMXMMPYM	
DEVISE	NO. DE COMPTE*	CODE INTERBANCAIRE*
COMPTE EN PESOS MEXICAINS	168815402	012 180 001688154023
COMPTE EN DOLLARS	168858497	012 180 001688584978
COMPTE EN EUROS	178774951	012 180 001787749517
Les paiements inférieurs à 1 000,00 dollars (uniquement pour le paiement des Frais d'Adhésion Annuels des OPP) peuvent être effectués via Western Union ou Money Gram. Dans ce cas, veuillez demander les cordonnées correspondantes au bureau opérationnel de SPP Global		

***** Lors du Virement bancaire, vous devrez vérifier auprès de votre banque si elle ne requiert que le Numéro de Compte ou le Code Interbancaire.